

DOMENIE XXIV «VIE PAL AN»

Antifone di jentrade cf. Sir 36,15-16

Dàur la pâs, Signôr, a di chei che ti spietin,
par dâur reson ai tiei profetis.
Scolte, Signôr, la preiere dai tiei fameis e dal to popul, Israel.

Colete

Diu, che tu âs creadis e tu rezis dutis lis robis,
cjalinus e danus di servîti cun dut il cûr,
par sintî i benefizis de tô bontât.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 50,5-9a

O ài dât il gno cuarp a di chei che mi pestavin.

Dal libri dal profete Isaie
Il Signôr Diu mi à vierzude l'orele
e jo no soi stât cjaviestri,
no mi soi tirât indaûr.

O ài presentade la mêm schene a di chei che mi pestavin,
la mêm muse a di chei che mi gjavavin la barbe.

No ài platade la mêm muse
ai patafs e a lis spudadis.

Il Signôr Diu mi à dât jutori,
par chel no soi malapaiât;
par chel o ài fate deventâ la mêm muse tant che une pierre
e o sai che no sarai malapaiât.

Chel che mi fâs justizie al è dongje;
cui contindaraial cun me? Presentìnsi insieme!
Cui isal chel che mi incolpe?
Che mi vegni denant de muse!
Ve, il Signôr Diu mi da jutori;
cui podaraial dâmi tuart?
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 114

R. O cjaminarai a la presince dal Signôr.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

I vuei ben al Signôr, parcè che al à scoltade
la vôs de mêm preiere;
parcè che al à slungjade viers di me la sô orele
cuant che lu clamavi. R.

Cuardis di muart mi strenzevin,
i laçs des inferis mi cerclavin,
la disperazion e l'aviliment mi sfracaiavin.
Ma jo o ài clamât il non dal Signôr:
«Salvimi, Signôr, ti prei!». R.

Il Signôr al à dûl e al ten pe justizie;
al è dolç di cûr il nestri Diu.
Il Signôr al pare la int puare:
lui mi à salvât cuant che o jeri te streme. **R.**

Propit, al à liberade de muart la mê vite,
il gno voli des lagrimis,
il gno pît de colade.
O cjaminarai presince dal Signôr
inte tiere dai vîfs. **R.**

SECONDE LETURE Jc 2,14-18

La fede, se no à lis voris, e je muarte.

De letare di san Jacum apuestul

Ce zovial, mo, fradis miei, se un al dîs di vê la fede ma nol à lis voris? Chê fede rivie mo a salvâlu? Se un fradi o une sûr a son cence vistîts e cence la bocjade di ogni dî e un di vualtris ur dîs: «Lait in pâs, scjaldaitsi e passêtsi», ma no ur dais ce che ur covente pal cuarp, ce zovial mo? La stesse robe pe fede: se no à lis voris, e je muarte dal dut. Un invezit al podarès dî: Tu tu âs la fede e jo o ài lis voris; mostrimi la tô fede cence lis voris e jo, cu lis mês voris, ti mostrarai la fede.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Ga 6,14

R. Aleluia, aleluia.

Jo no mi vanti di nuie altri che de crôs di Crist,
che midiant di jê il mont
al è stât metût in crôs par me e jo pal mont.

R. Aleluia.

VANZELI Mc 8,27-35

Tu tu sêts il Crist. Bisugne che il Fi dal om al patissi un grum.

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, Jesù al partì cui siei dissepui pai borcs di Cesaree di Filip e pe strade al scomençà a interpelâ i dissepui disint: «La int cui disie che jo o sedi?». I rispuinderin: «Cualchidun al dîs Zuan il Batiste, altris Elie e altris ancjemò un dai profetis». Alore lui ur domandà: «Vualtris, invezit, cui disêso che jo o sedi?». I rispuindè Pieri: «Tu tu sêts il Crist!». Ma lui ur intimà di no fevelâ sul so cont cun nissun.

Alore al scomençà a inscuelâju: «Bisugne che il Fi dal om al patissi un grum, che al sedi refudât dai anzians, dai sorestants dai predis e dai scruturiscj, che al sedi copât e che dopo trê dîs al resurissi». Ur faseve chest discors cun libertât e alore Pieri, tirantlu in bande, al tacà a cridâi. Lui però si voltà, al cjalà i siei dissepui e i cridâ a Pieri disint: «Va vie lontan di me, satane, parcè che no tu le pensis come Diu ma come i oms».

Po, clamade dongje di sè la fole insieme cui siei dissepui, ur disè: «Se cualchidun al vûl vignâ daûr di me, al à di rineâ se stes, cjakâ sù la sô crôs e vignâ daûr di me. Di fat chel che al volarà salvâ la sô vite le pierdarà; invezit chel che al pierdarà la sô vite par colpe mê e dal vanzeli, le salvarà».

Peraule dal Signôr.

Su lis uiftis

Scolte, Signôr, lis nestris preieris
e indegniti di acetâ chestis uiftis dai tiei servidôrs,
par che al zovi a la salvece di ducj
ce che ognidun di nô al à présentât par onorâ il to non.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion Sal 35,8

Cetant che al vâl il to boncûr, Signôr!
Te ombre des tôs alis i fîs dal om a van a parâsi.

O ben: cf. 1 Cor 10,16

Il cjaliç de benedizion, che nô o benedìn,
al è comunion cul Sanc di Crist;
il pan che nô o crevìn
al è comunion cul Cuarp di Crist.

Daspò de comunion

La gracie dal regâl dal cîl che e cjapi paronance, Signôr,
des nestris animis e dai nestris cuarps,
par che o sedin guidâts simpri dal to Spirto
e no des nestris inclinazions.
Par Crist nestri Signôr.